

Sodba Sodišča (veliki senat) z dne 12. septembra 2006 — R. J. Reynolds Tobacco Holdings Inc., RJR Acquisition Corp., R. J. Reynolds Tobacco Company, R. J. Reynolds Tobacco International, Inc., Japan Tobacco, Inc. proti Philip Morris International Inc., Komisiji Evropskih skupnosti, Evropskemu parlamentu, Kraljevini Španiji, Francoski republiki, Italijanski republiki, Portugalski republiki, Republiki Finski, Zvezni republiki Nemčiji, Helenski republiki, Kraljevini Nizozemski

(Zadeva C-131/03 P) ⁽¹⁾

(Pritožba — Sklep Komisije, da vloži tožbo pri sodišču tretje države — Ničnostna tožba — Nedopustnost)

(2006/C 294/02)

Jezik postopka: angleščina

Stranke

Tožče stranke: R. J. Reynolds Tobacco Holdings Inc., RJR Acquisition Corp., R. J. Reynolds Tobacco Company, R. J. Reynolds Tobacco International, Inc., Japan Tobacco, Inc. (zastopnika: P. Lomas, solicitor, in O. W. Brouwer, odvetnica)

Druge stranke v postopku: Philip Morris International Inc., Komisija Evropskih skupnosti (zastopniki: C. Docksey, X. Lewis in C. Ladenburger, zastopniki), Evropski parlament (zastopnika: H. Duintjer Tebbens in A. Baas), Kraljevina Španija (zastopnik: N. Díaz Abad, zastopnik), Francoska republika (zastopnik: G. de Bergues, zastopnik), Italijanska republika (zastopnika: I. Braguglia, zastopnik, in M. Fiorilli, odvetnik), Portugalska republika (zastopnika: L. Fernandes in Á. Seiça Neves, zastopnika), Republika Finska (zastopnika: T. Pynnä in A. Guimaraes-Purokoski, zastopnika), Zvezna republika Nemčija (zastopnika: M. Lumma in W.-D. Plessing, zastopnika), Helenska republika, Kraljevina Nizozemska (zastopnik: J.G.M. van Bakel, zastopnik)

Intervenient v podporo Komisiji: Svet Evropske unije (zastopnika: M. Bishop in T. Blanchet, zastopnika)

Predmet

Pritožba zoper sodbo Sodišča prve stopnje (drugi razširjeni senat) z dne 15. januarja 2003 v zadevi Philip Morris International in drugi proti Komisiji (združene zadeve T-377/00, T-379/00, T-380/00, T-260/01 in T-272/01) s katero je to za nedopustne razglasilo ničnostne tožbe zoper odločbo Komisije, da pri sodišču Združenih držav proti tožečim strankam vloži civilno tožbo, ki ima za cilj povračilo škode, ki jo je utrpela Unija in sodno prepoved tihotapljenja, zaradi domnevne vpletenosti le-teh v tihotapljenje cigaret v Evropsko unijo — Razlaga člena 230 ES ter sodne prakse Sodišča — Pravni učinki sklepa Komisije, da vloži civilno tožbo pred sodiščem tretje države

Izrek

- 1) Pritožba se zavrne.
- 2) R. J. Reynolds Tobacco Holdings, Inc., RJR Acquisition Corp., R. J. Reynolds Tobacco Company, R. J. Reynolds Tobacco International, Inc., in Japan Tobacco, Inc. se naloži plačilo stroškov.
- 3) Zvezna republika Nemčija, Kraljevina Španija, Francoska republika, Italijanska republika, Kraljevina Nizozemska, Portugalska republika, Republika Finska, Evropski parlament in Svet Evropske unije nosijo svoje stroške.

⁽¹⁾ UL C 146, 21.6.2003.

Sodba sodišča (prvi senat) z dne 5. oktobra 2006 — Komisija Evropskih skupnosti proti Kraljevini Belgiji

(Zadeva C-377/03) ⁽¹⁾

(Neizpolnitev obveznosti države — Lastna sredstva Skupnosti — Nezaključeni TIR zvezki — Neplačilo ali zamuda plačila ustreznih lastnih sredstev)

(2006/C 294/03)

Jezik postopka: francoščina

Stranki

Tožča stranka: Komisija Evropskih skupnosti (zastopnika: C. Giolito in G. Wilms, zastopnika)

Tožena stranka: Kraljevina Belgija (zastopniki: E. Dominkovits, A. Goldman in M. Wimmer, zastopniki, B. van de Walle de Ghelcke, avocat)

Predmet

Neizpolnitev obveznosti države — Členi 6, 9, 10 in 11 Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1150/2000 z dne 22. maja 2000 o izvajanju Sklepa št. 94/728/ES, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Skupnosti (UL L 130, str. 1) — Neplačilo ali zamuda plačila ustreznih lastnih sredstev Komisiji — Neupoštevanje pravil o knjiženju — Neustrezno zaključevanje določenih tranzitnih dokumentov (zvezki TIR) s strani belgijske carine

Izrek

1) Kraljevina Belgija s tem, da ni ali je prepozno knjižila lastna sredstva, ki izhajajo iz neustrezno zaključenih TIR zvezkov, tako da jih je knjižila na račun B namesto na račun A, kar je vodilo k temu, da lastna sredstva, ki iz tega izhajajo, Komisiji niso bila dana na razpolago v roku,

— s tem, da je zavrnila plačilo zamudnih obresti za zneske, dolgovane Komisiji Evropskih skupnosti,

— ni izpolnila obveznosti iz členov 6, 9, 10 in 11 Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1150/2000 z dne 22. maja 2000 o izvajanju Sklepa št. 94/728/ES, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Skupnosti (UL L 130, str. 1), ki je z 31. majem 2000 razveljavila in nadomestila Uredbo Sveta (EGS, Euratom) št. 1552/89 z dne 29. maja 1989 o izvajanju Sklepa št. 88/376/EGS, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Skupnosti (UL L 155, str. 1), ki obravnava isto področje.

2) V preostalem delu se tožba zavrne.

3) Kraljevini Belgiji se naloži plačilo stroškov.

(¹) UL C 264, 1.11.2003.

Sodba sodišča (prvi senat) z dne 5. oktobra 2006 — Komisija Evropskih skupnosti proti Kraljevini Belgiji

(Zadeva C-378/03) (¹)

(Neizpolnitev obveznosti države — Lastna sredstva Skupnosti — Obročno odplačevanje dolžnika — Izterjava)

(2006/C 294/04)

Jezik postopka: francoščina

Stranki

Tožeča stranka: Komisija Evropskih skupnosti (Zastopnika: C. Giolito in G. Wilms, zastopnika)

Tožena stranka: Kraljevina Belgija (Zastopniki: A. Goldman, E. Dominkovits in M. Wimmer, zastopniki, in B. van de Walle de Ghelcke, avocat)

Predmet

Neizpolnitev obveznosti države — Členi 6, 10 in 11 Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1150/2000 z dne 22. maja 2000 o izvajanju

Sklepa št. 94/728/ES, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Skupnosti (UL L 130, str. 1) — Prepozno izplačilo lastnih sredstev v primeru prejema obročnih plačil s strani dolžnika — Uvozne dajatve

Izrek

1) Kraljevina Belgija zaradi prepoznega izplačila lastnih sredstev v primeru prejema obročnih plačil s strani dolžnika ni izpolnila obveznosti iz členov 10 in 11 Uredbe Komisije (ES, Euratom) št. 1150/2000 z dne 22. maja 2000 o izvajanju Sklepa št. 94/728/ES, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Skupnosti, ki je z 31. majem 2000 razveljavila in nadomestila Uredbo Sveta (EGS, Euratom) št. 1552/89 z dne 29. maja 1989 o izvajanju Sklepa št. 88/376/EGS, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Skupnosti, katere cilj je enak.

2) V preostalem se tožba zavrne.

3) Kraljevini Belgiji se naloži plačilo stroškov.

(¹) UL C 264, 1.11.2003.

Sodba Sodišča (veliki senat) z dne 3. oktobra 2006 (predlog za sprejem predhodne odločbe Commissione tributaria provinciale di Cremona, Italija) — Banca popolare di Cremona soc. coop.arl/Agenzia Entrate Ufficio Cremona

(Zadeva C-475/03) (¹)

(Šesta direktiva o DDV — Člen 33(1) — Prepoved pobiranja drugih nacionalnih davkov, ki imajo značaj prometnih davkov — Pojem „prometni davki“ — Italijanski regionalni davek na proizvodne dejavnosti)

(2006/C 294/05)

Jezik postopka: italijanščina

Predložitveno sodišče

Commissione tributaria provinciale di Cremona

Stranki v postopku v glavni stvari

Tožeča stranka: Banca popolare di Cremona soc. coop.arl

Tožena stranka: Agenzia Entrate Ufficio Cremona